EINGEFÜHRT IN DER BILDUNGSANSTALT JAQUES-DALCROZE IN DRESDEN-HELLERAU.

E. JAQUES-DALCROZE

16 PLASTISCHE STUDIEN

SKIZZEN FÜR MIMISCHE DARSTELLUNGEN

FÜR

KLAVIER

HEFT I M. 3_ nº

Nº 1. UNVERHOFFTES GLÜCK.
UNEXPECTED HAPPINESS.- BONHEUR INESPÉRÉ.

Nº 2. UNSÜHNBARE SCHULD.
THE BURDEN OF GUILT.- LE POIDS DE LA FAUTE.

Nº 3. KINDLICHES MÜHEN.
CHILDISH ENDEAVOURS.- L' ENFANT CHERCHE...

Nº 4. RINGKAMPF.
WRESTLING.- LA LUTTE.

Nº 5. DAS VERSCHLEIERTE BILD
THE VOILED PICTURE.- SOULEVER LE VOILE DU MYSTÈRE.

Nº 6. LICHT IM DUNKEL.
LIGHT IN DARKNESS.- VICTOIRE SUR SOI-MÊME.

Nº 7. EHERNE MAUERN TÜRMEN SICH AUF.
UNSURMOUNTABLE WALLS.- UN MUR S'ÉLÈVE... INFRANCHISSABLE.

Nº 8. SÜSSES GEDENKEN.
SWEET MEMORIES.- LE PASSÉ SOURIT.

HEFT II M. 3_ nº

Nº 9. MANNHAFT ZUM ZIEL.
STRAIGHT AHEAD.- MARCHER AU BUT.

Nº 10. TROTZ AUS LEID.
OPPOSED TO SORROW.- L'OBSESSION DU PASSÉ.

Nº 11. DER LÄUFER VON MARATHON.
MARATHON RACE.- LE COUREUR DE MARATHON.

Nº 12. GESTILLTE RACHE.
VENGEANCE.- VENGEANCE LONGUEMENT MÉDITÉE.

Nº 13. KINDLICHE LUST
JUVENILE PLEASURES.- LES ENFANTS JOUENT À SE POURSUIVRE.

Nº 14. UNGESTILLTES SEHNEN.
LONGING IN VAIN.- ILLUSION.....DÉCEPTION.

Nº 15. SPIEL DER WELLEN.
PLAYFUL BILLOWS.- LA VAGUE.

Nº 16. UND DAS LICHT VERDRÄNGTE DIE FINSTERNIS.
LIGHT FOLLOWING DARKNESS.- L' EVEIL À LA LUMIÈRE.

Verlag und Eigentum für alle Länder. Aufführungsrecht vorbehalten.
von
N. SIMROCK G.M.B.H.
BERLIN LEIPZIG
LONDON W.
Alfred Lengnick & Cº
14, Berners Street.
PARIS
Max Eschig,
13, Rue Laffitte.
Sole Agents for the United States of America:
T. B. HARMS COMPANY, NEW YORK.
Copyright 1911 by N. Simrock G.m.b.H., Berlin. Copyright for the British Empire by Schott & Cº, London.

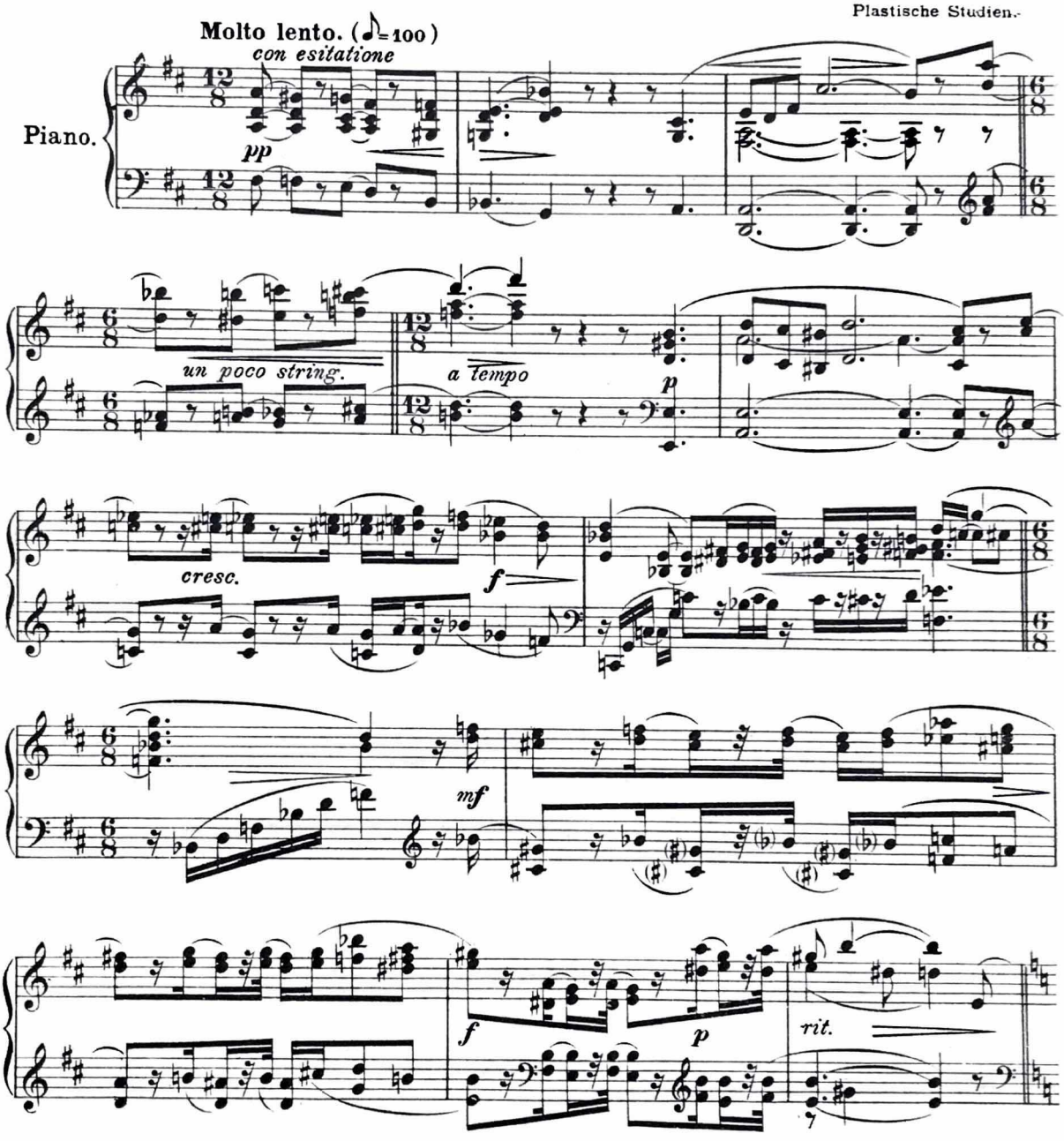
Lith. Anst. v. C. G. Röder G.m.b.H., Leipzig.

I.

Unverhofftes Glück.

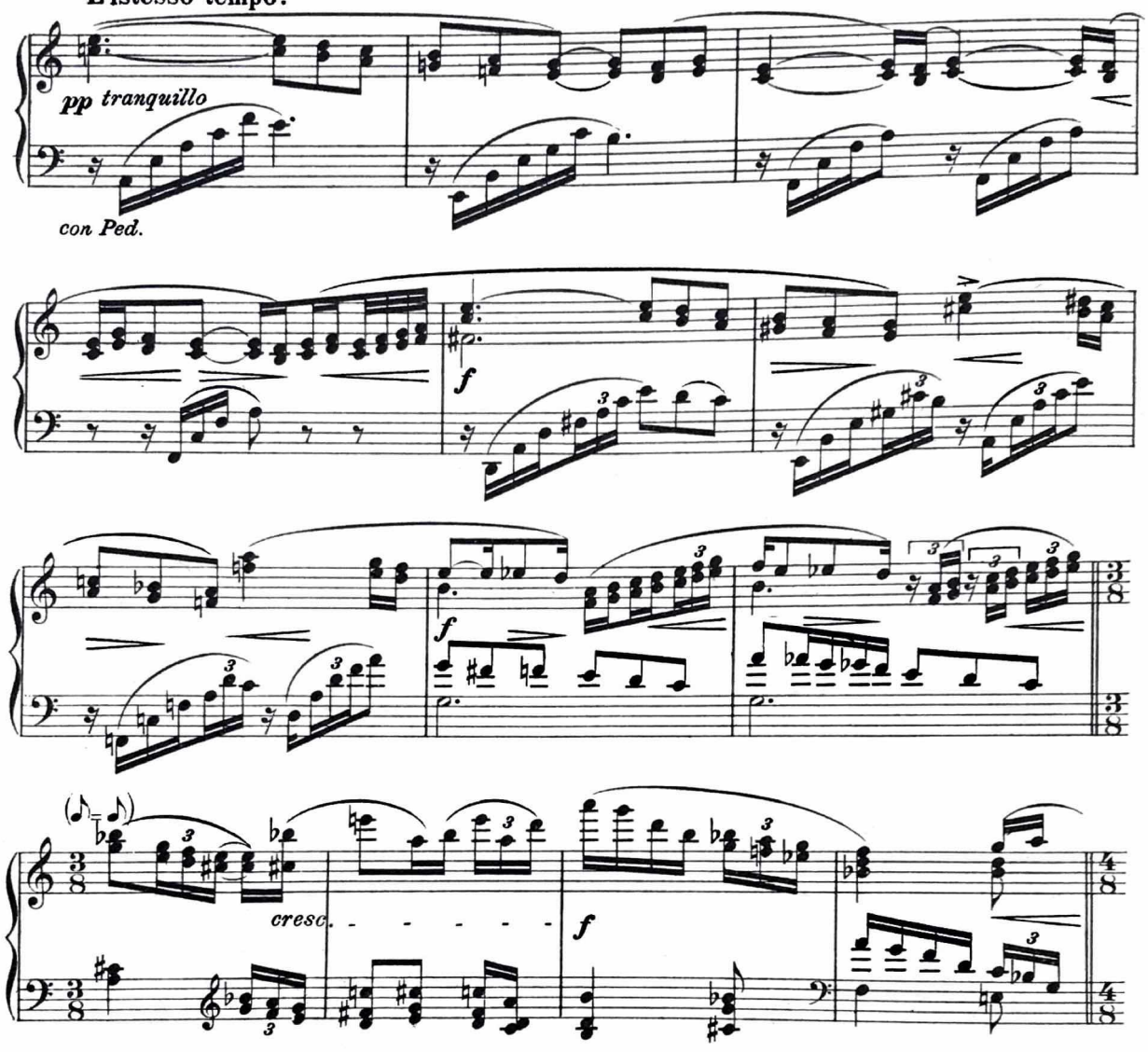
Unexpected Happiness. ⚜ Bonheur inespéré.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.

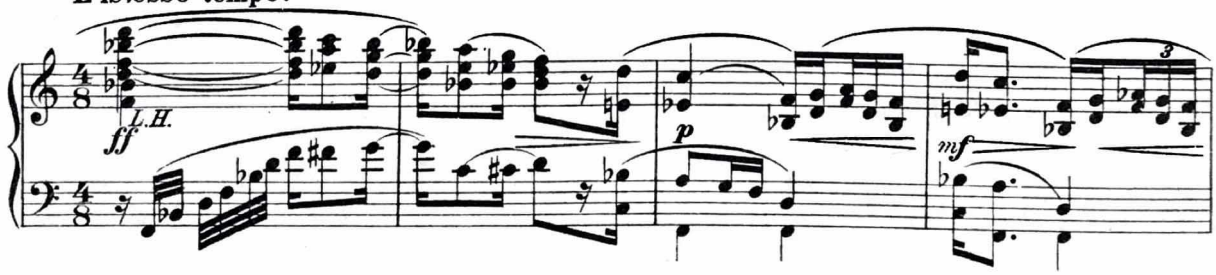


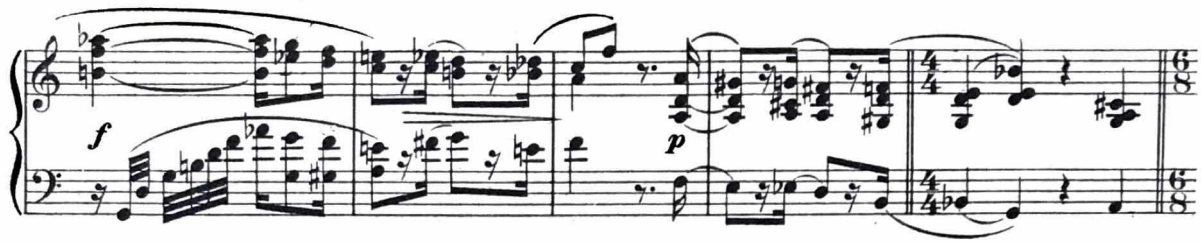
Copyright 1911 by N. Simrock, G.m.b.H., Berlin.

L'istesso tempo.

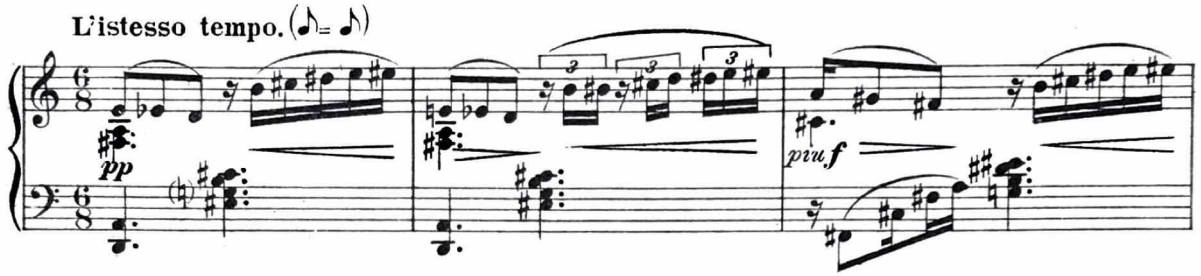


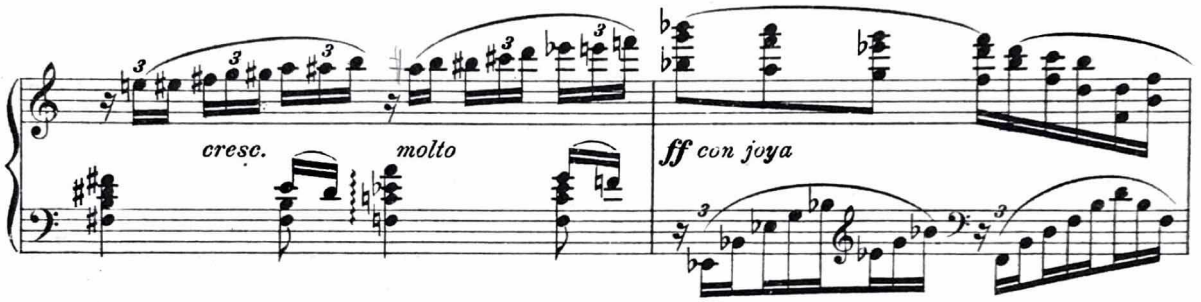
L'istesso tempo.

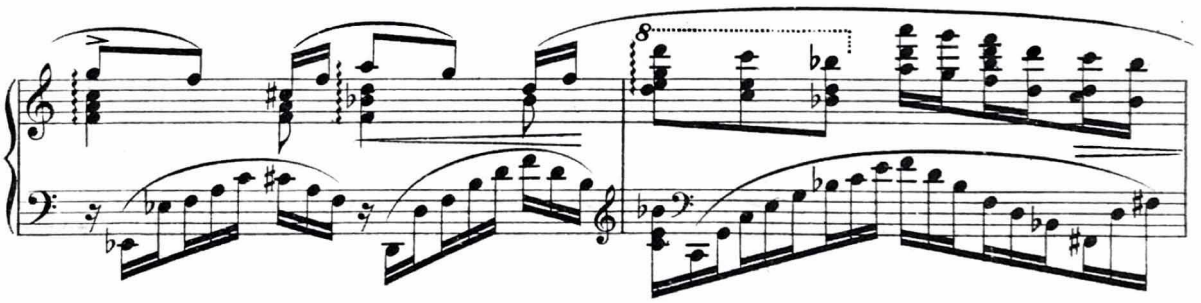


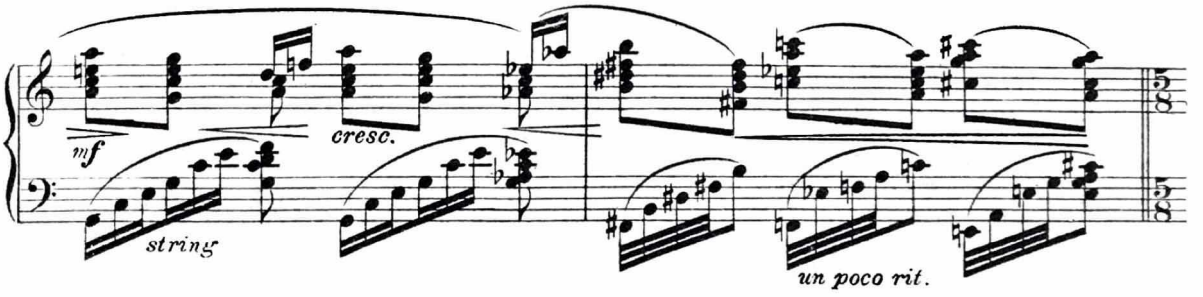


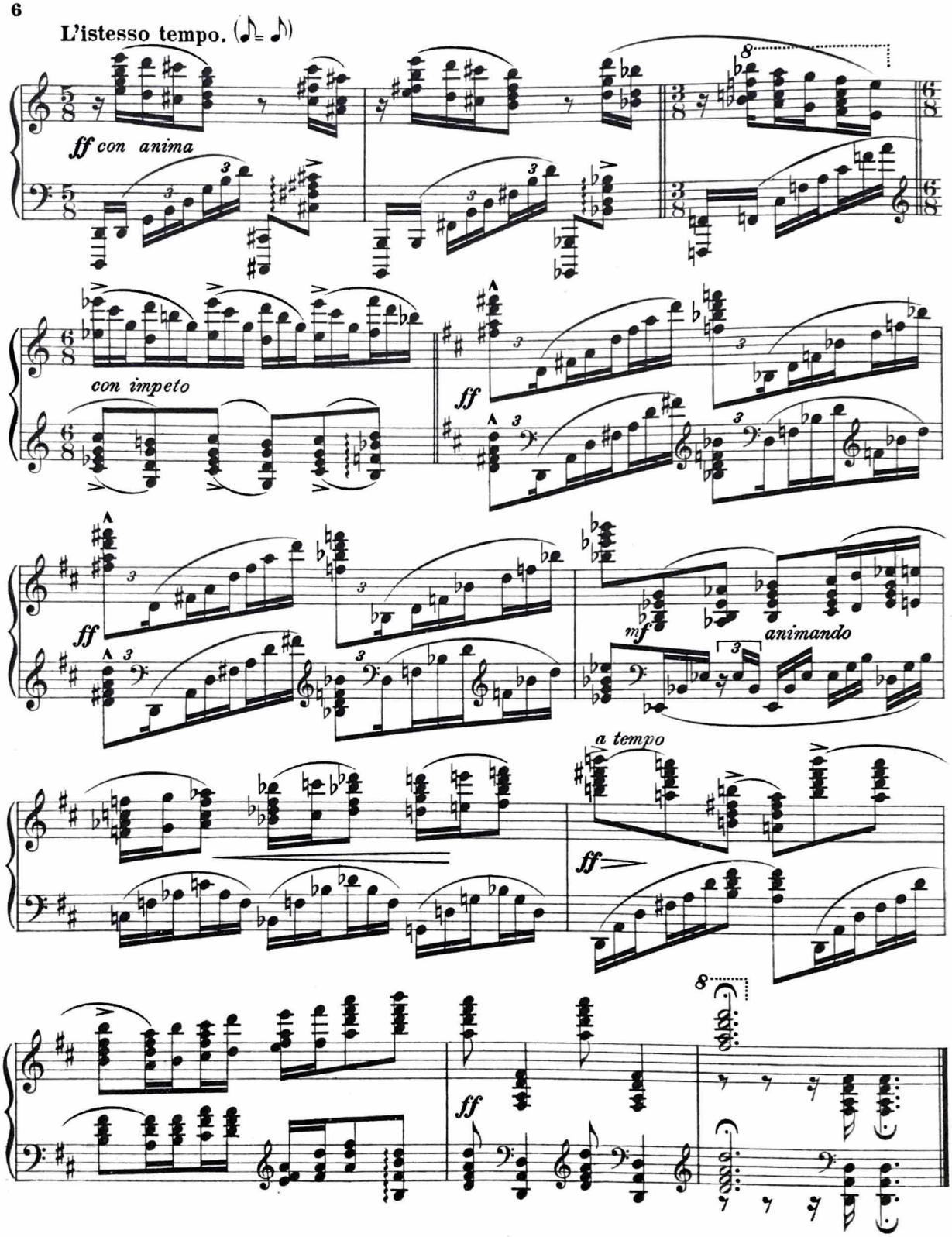
L'istesso tempo. (♪= ♪)









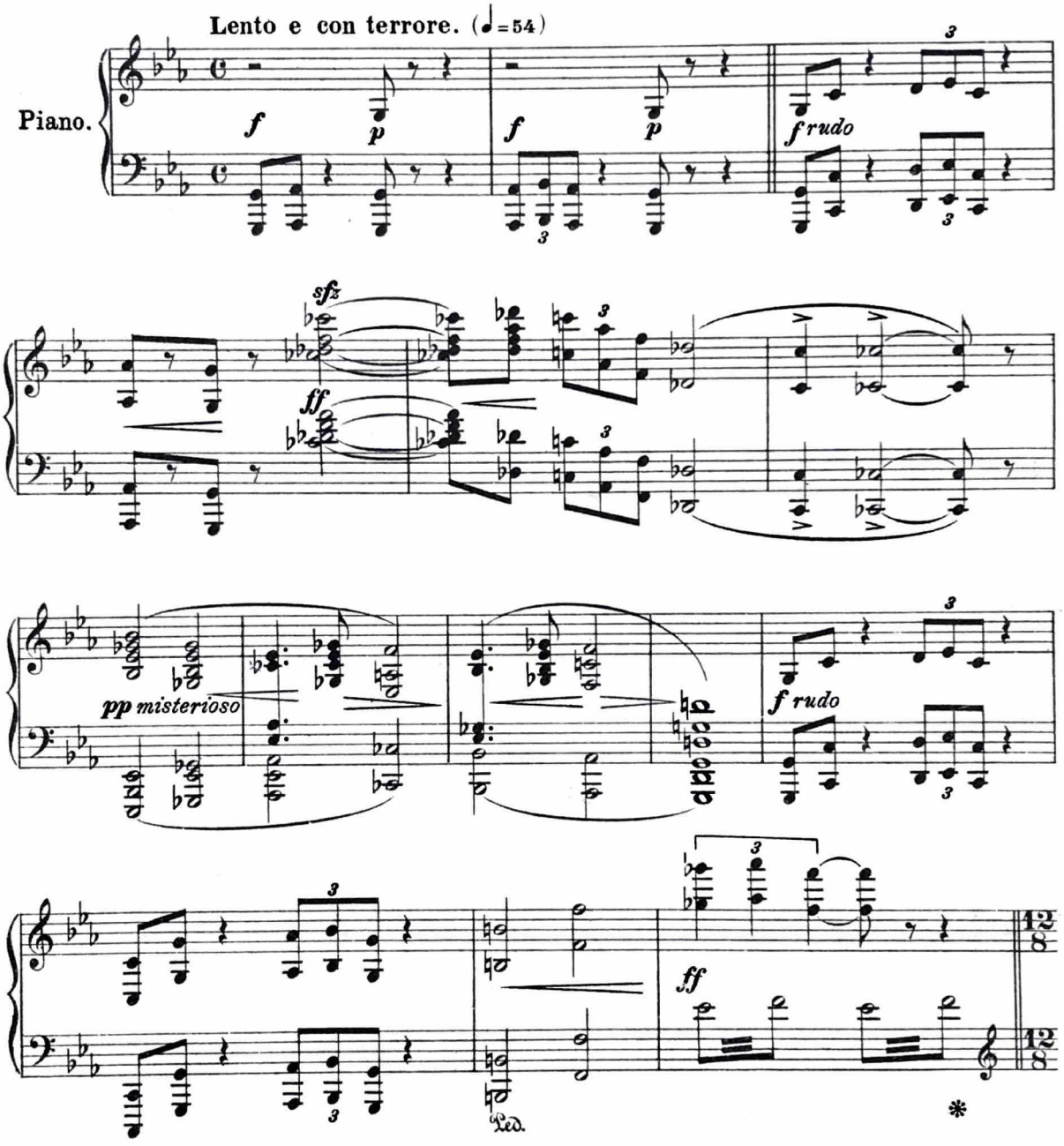

L'istesso tempo.
ff con anima
con impeto
ff
ff
mf
animando
a tempo
ff
ff

II.

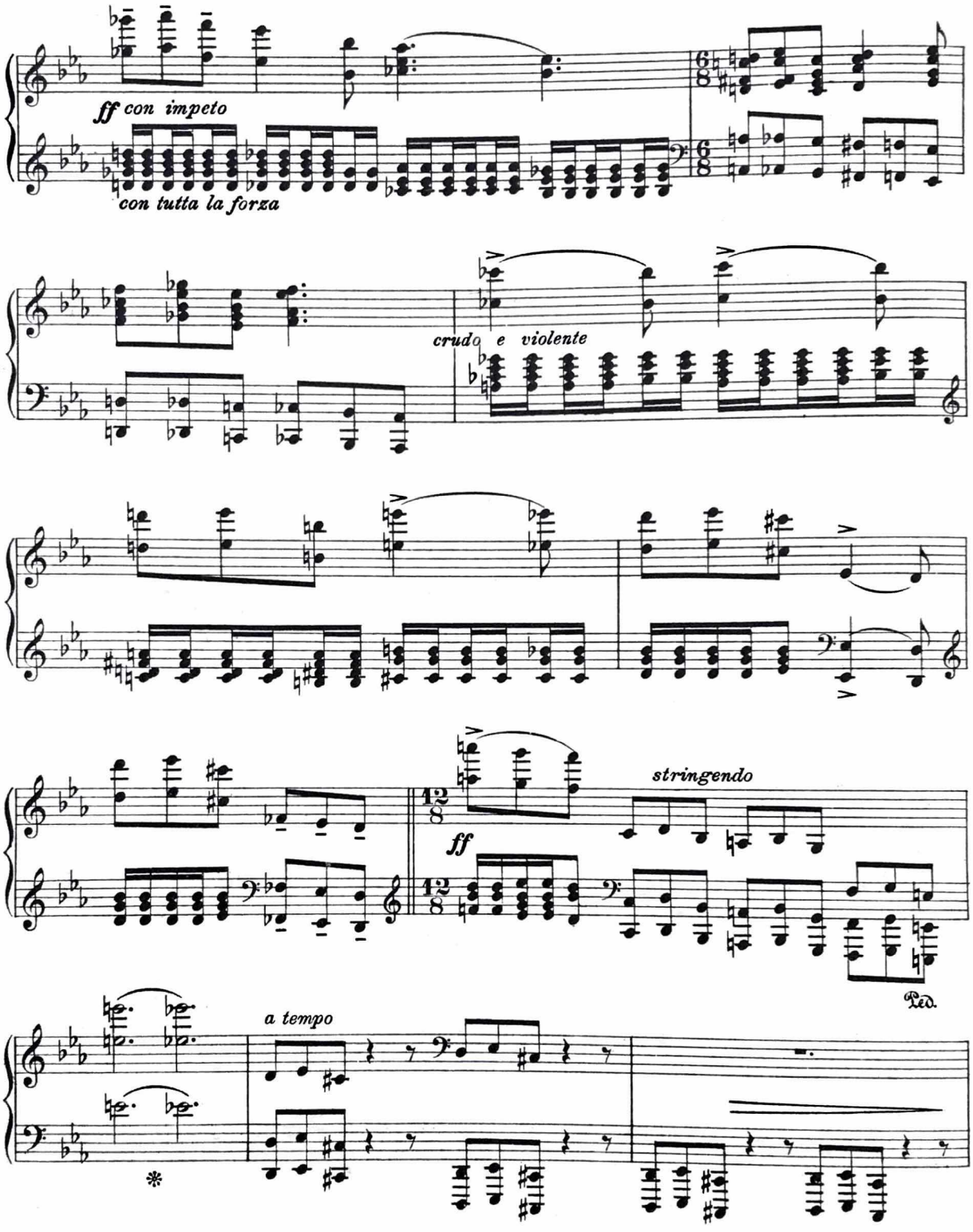
Unsühnbare Schuld.

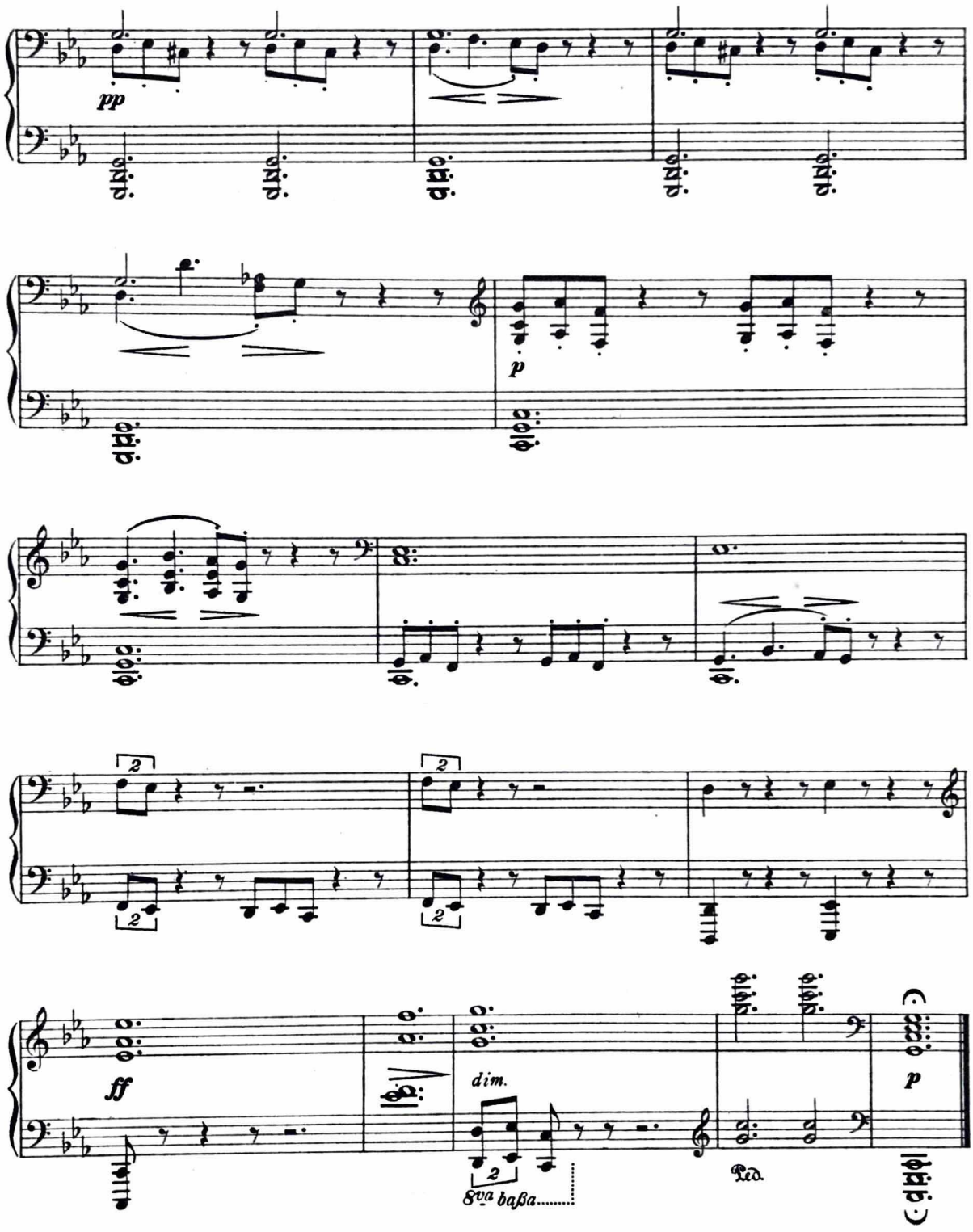
The Burden of Guilt. ⚜ Le poids de la faute.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.



Copyright 1911 by N. Simrock. G.m.b.H., Berlin.


ff con impeto
con tutta la forza
crudo e violente
stringendo
ff
Ped.
a tempo

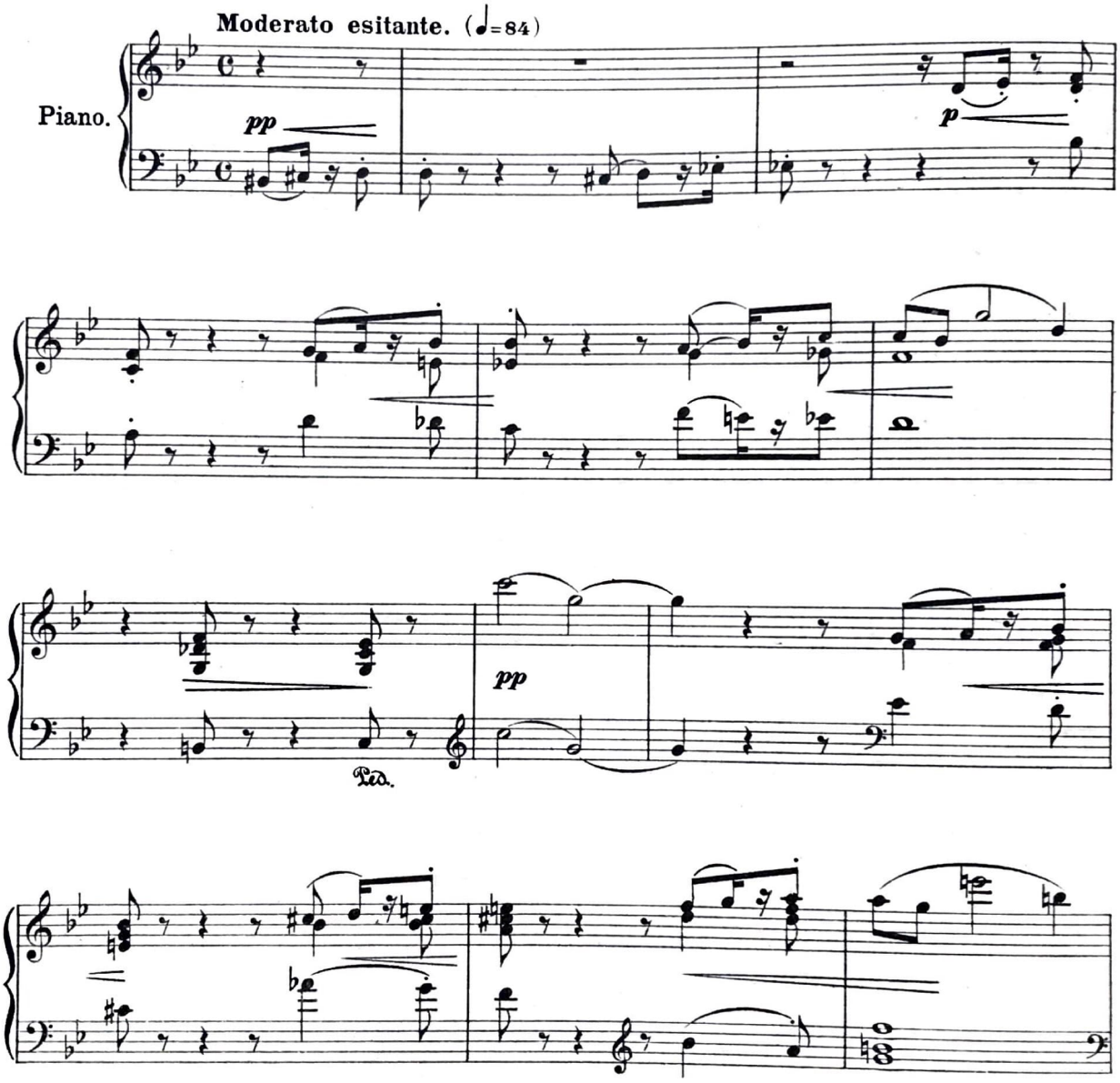

pp
p
ff
dim.
8va bassa
Ped.
p

III.

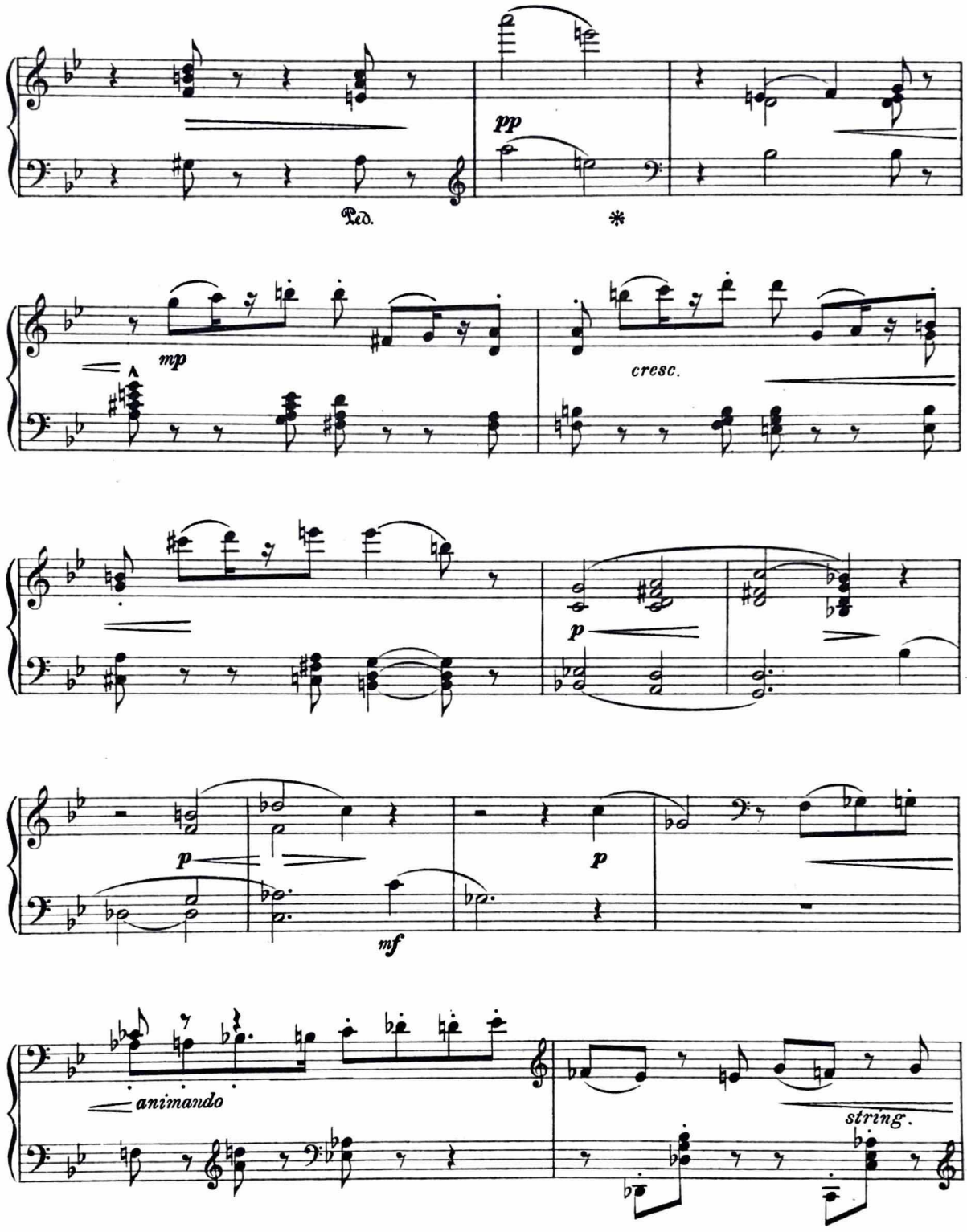
Kindliches Mühen.

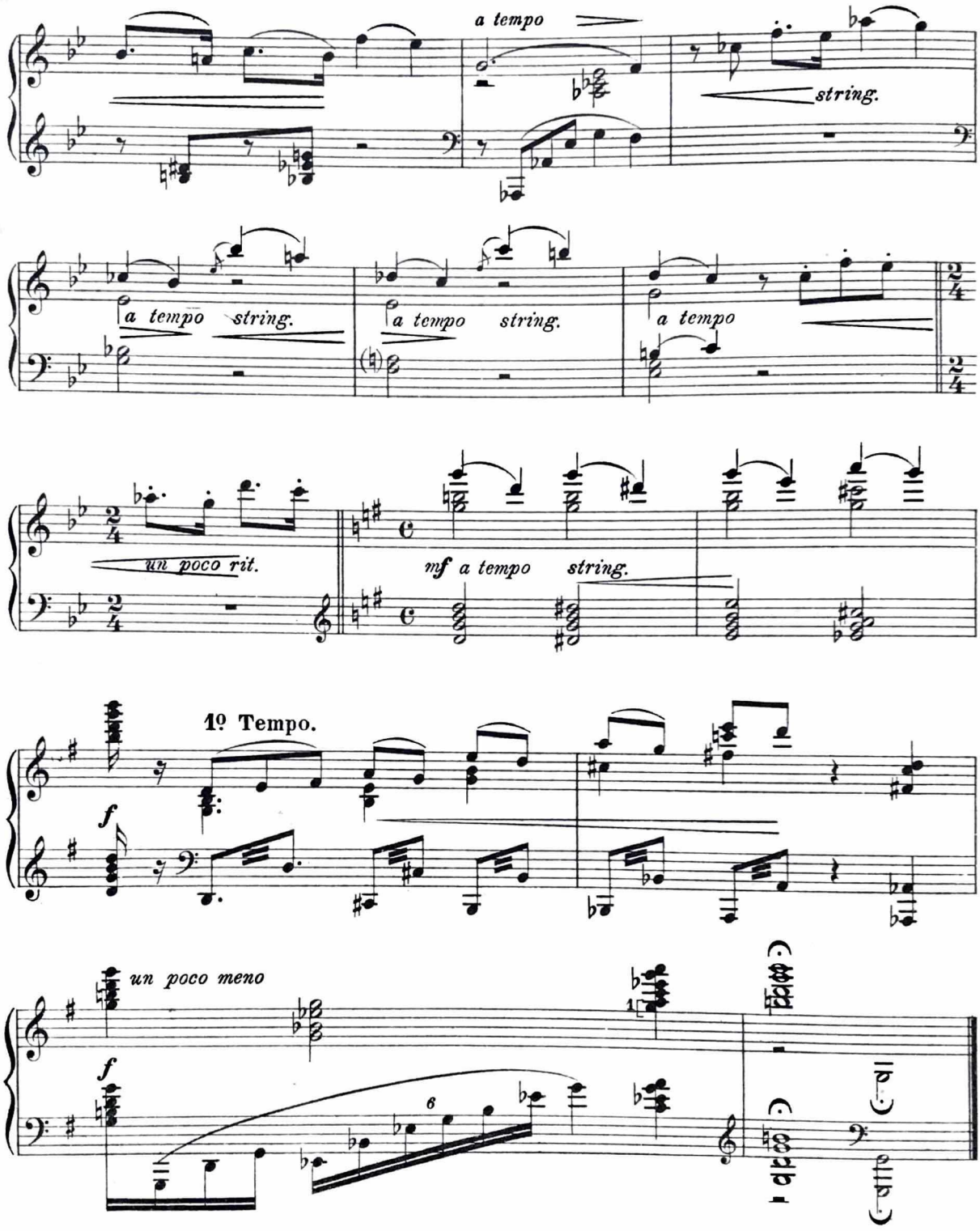
Childish Endeavours. ⚜ L'enfant cherche...

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.



Copyright 1911 by N. Simrock. G.m.b.H., Berlin.


pp
Ped.
*
mp
cresc.
p
p
p
mf
animando
string.


a tempo
string.
a tempo string.
a tempo string.
a tempo
un poco rit.
mf a tempo string.
1º Tempo.
f
un poco meno
f
6

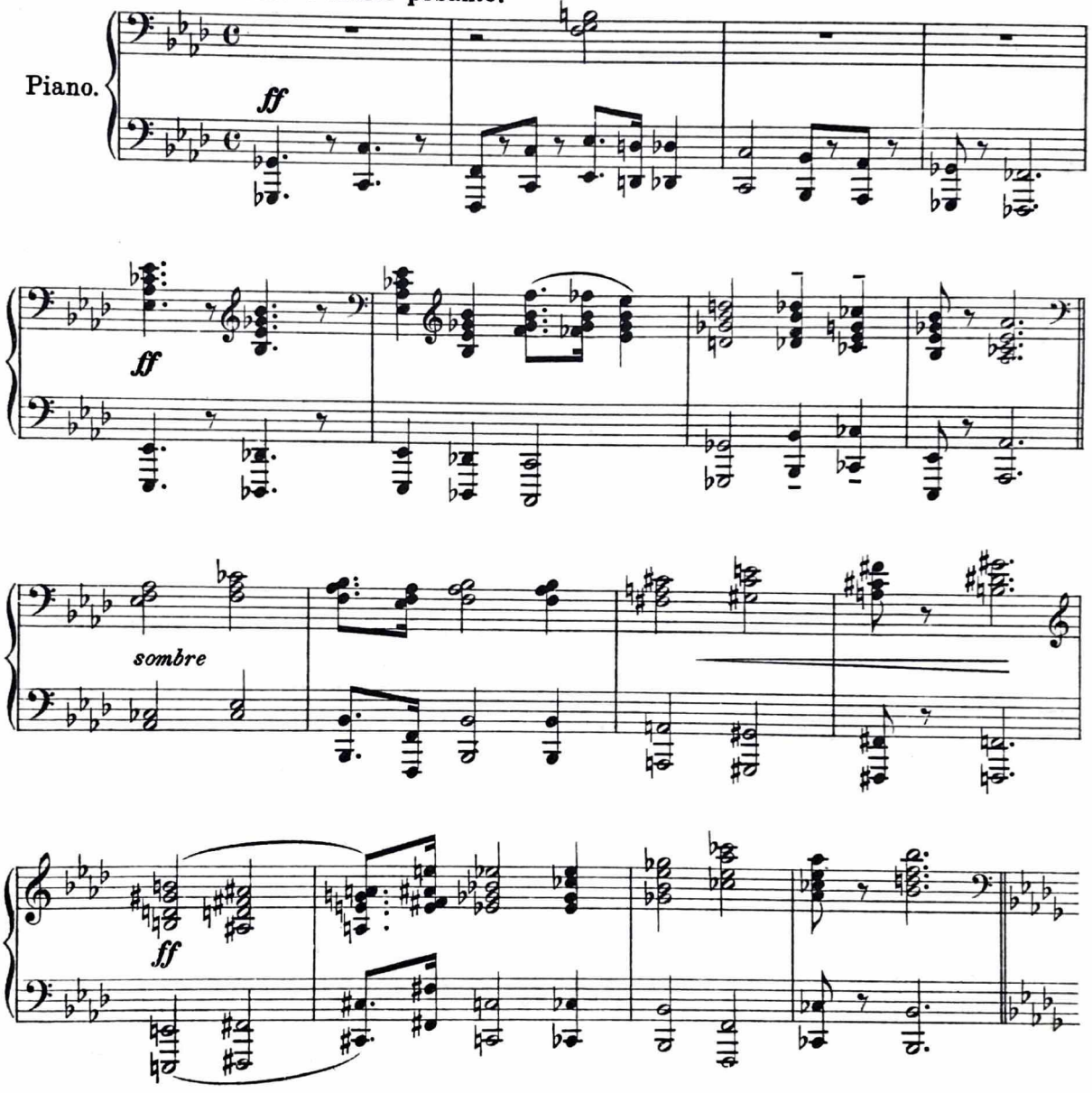
IV.

Ringkampf.

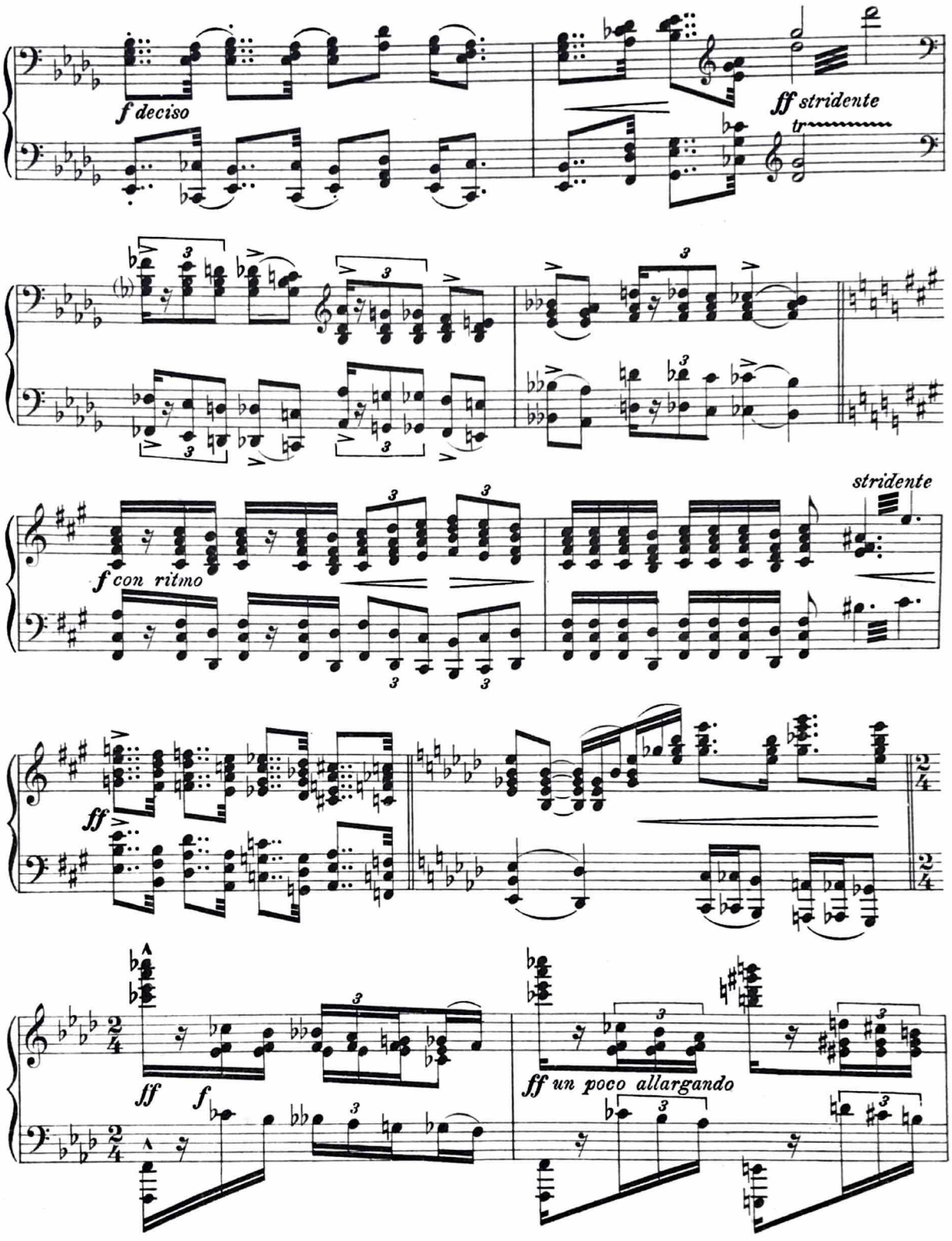
Wrestling. ⚜ La lutte.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.

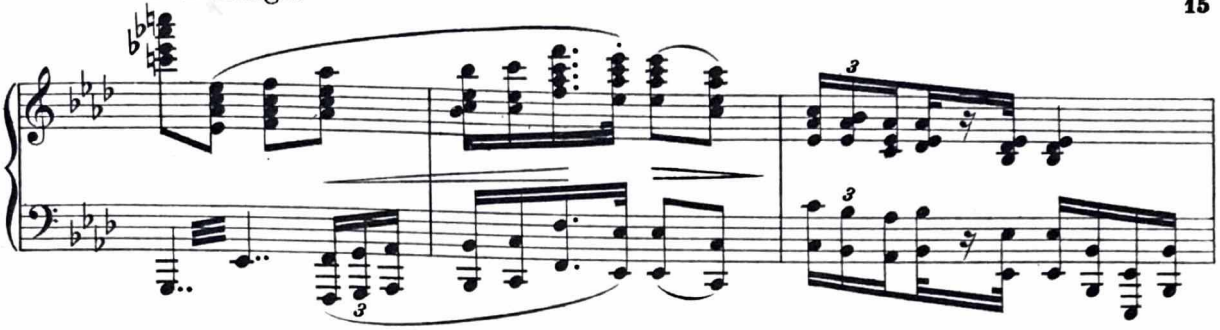
Lento e molto pesante.



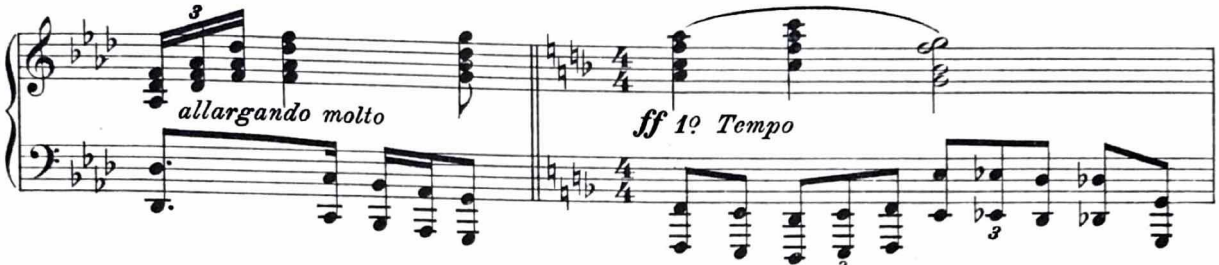
Copyright 1911 by N. Simrock, G.m.b.H., Berlin.

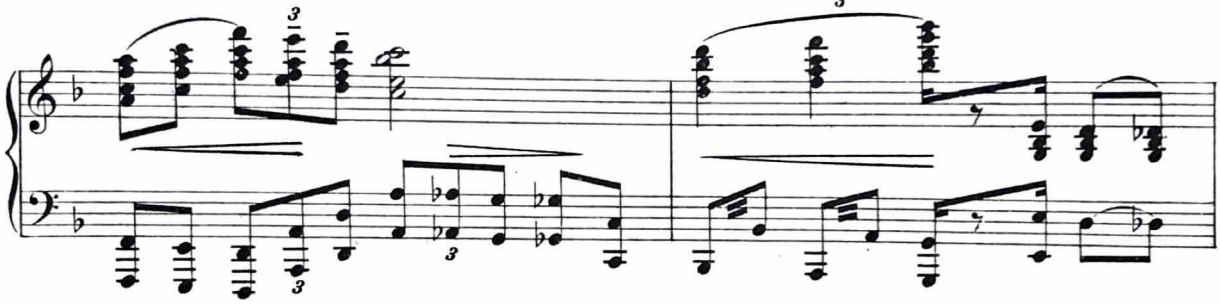

f deciso
ff stridente
tr
f con ritmo
stridente
ff
ff
f
ff un poco allargando

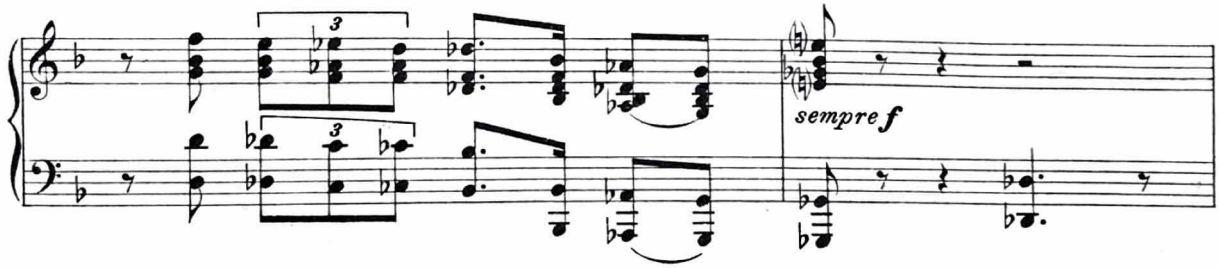
Più Largo.

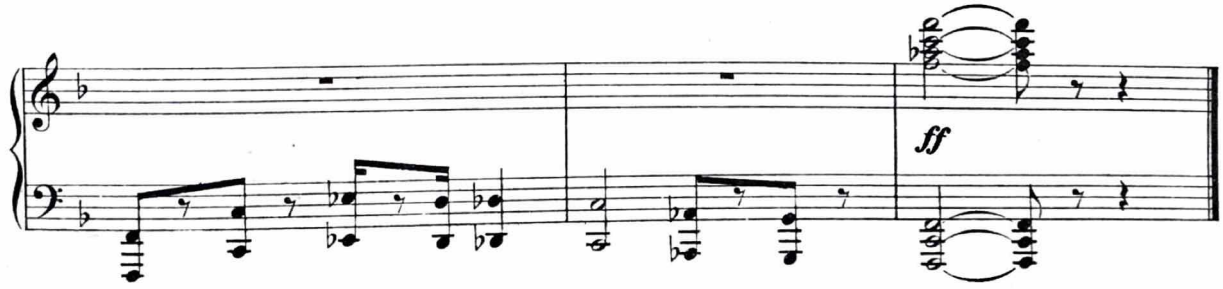


Trionfale.









V.

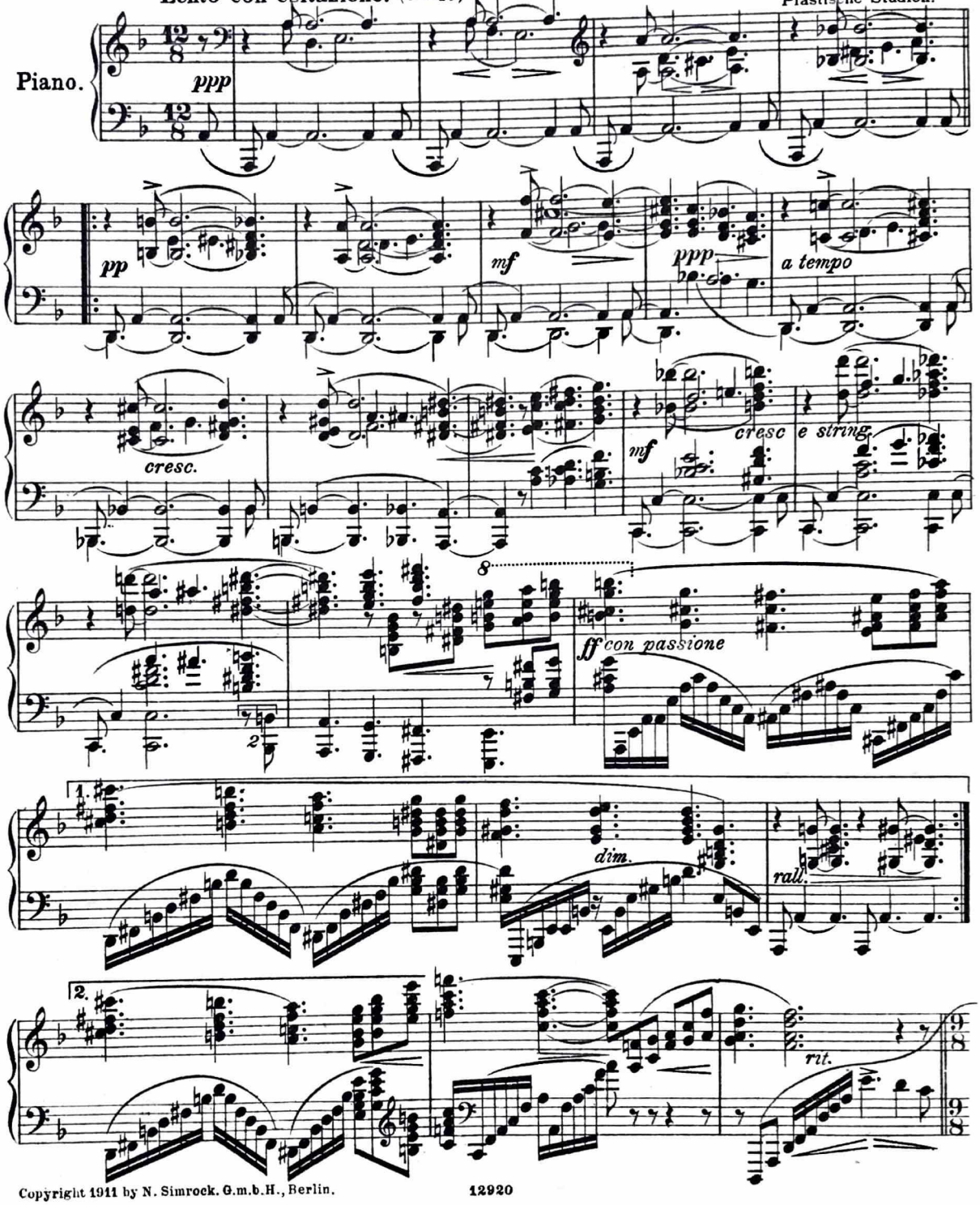
Das verschleierte Bild.

The Voiled Picture. ⚜ Soulever le voile du mystère...

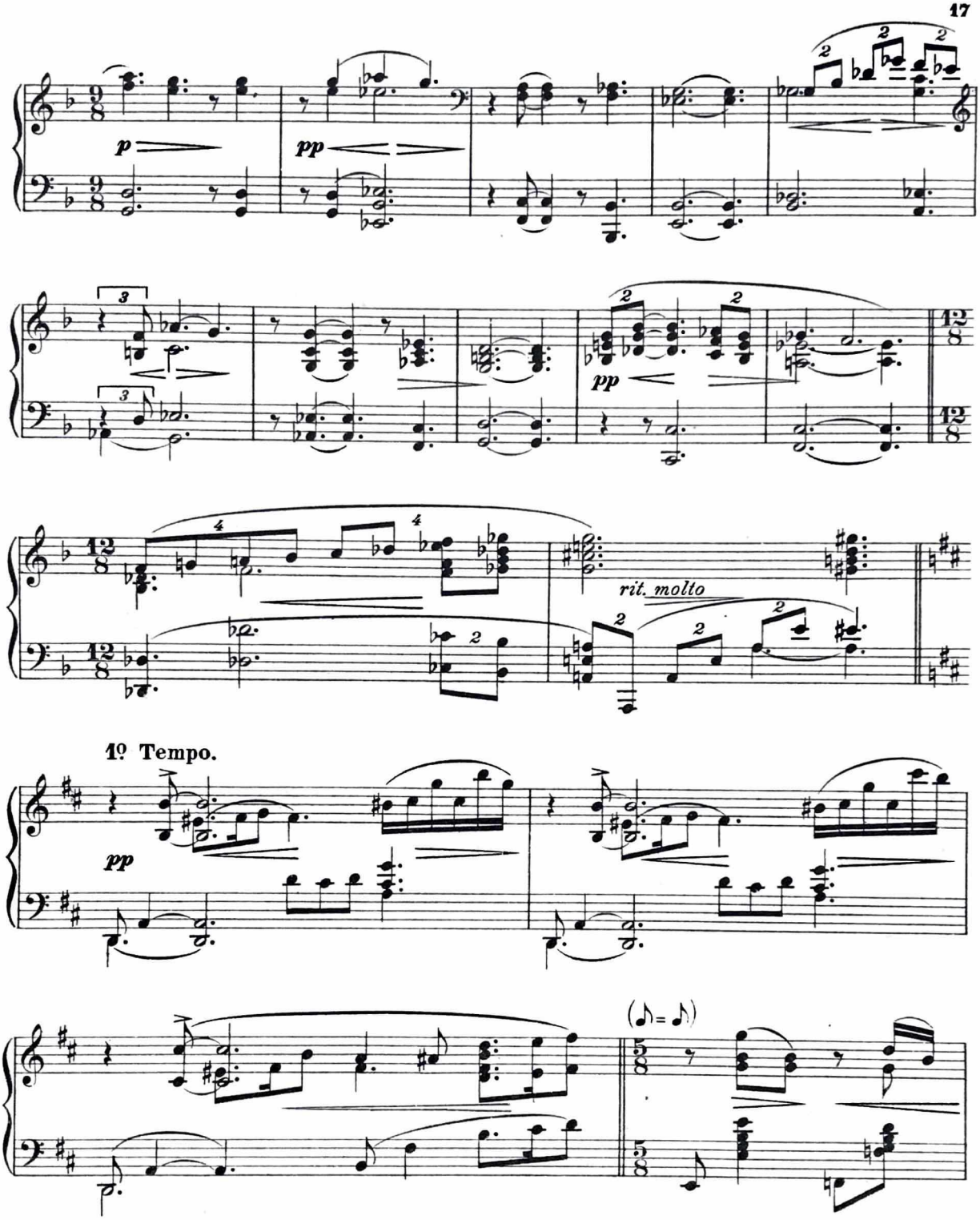
E. Jaques-Dalcroze.

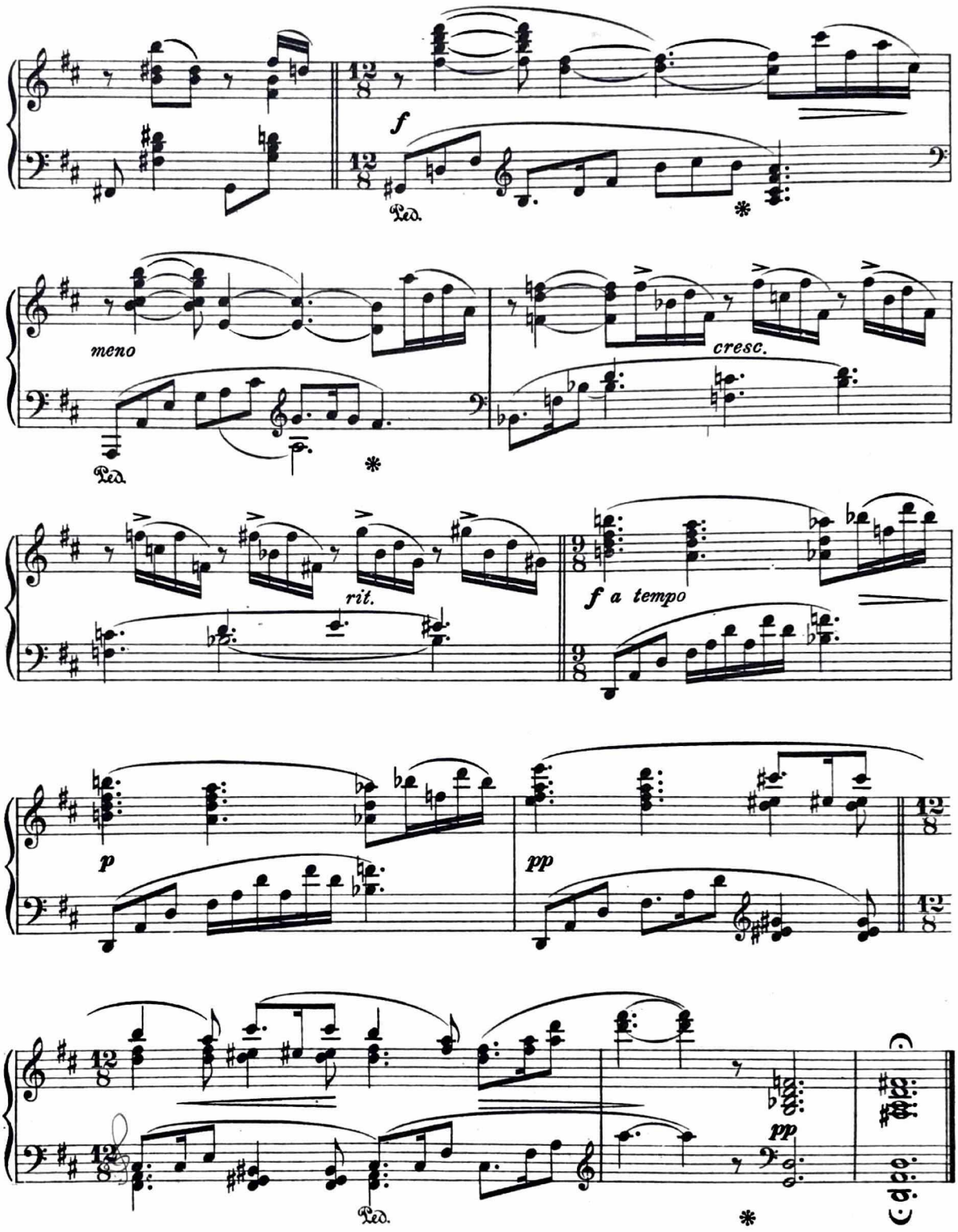
Plastische Studien.

Lento con esitazione. (♩.=46)



Copyright 1911 by N. Simrock. G.m.b.H., Berlin.


p
pp
pp
rit. molto
1º Tempo.
pp
(♪= ♪)

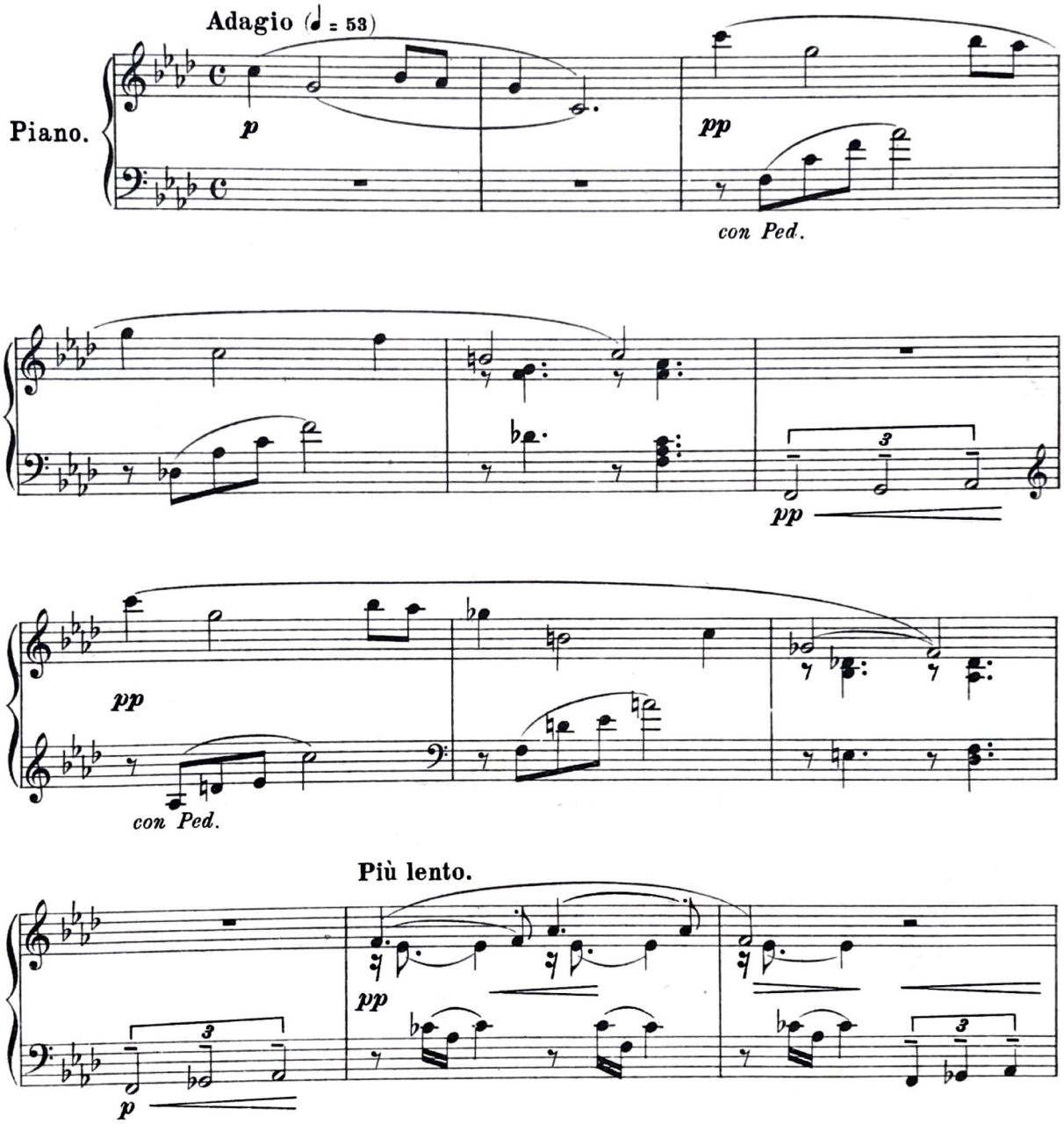

f
Ped.
meno
cresc.
Ped.
rit.
f a tempo
p
pp
pp
Ped.

VI.

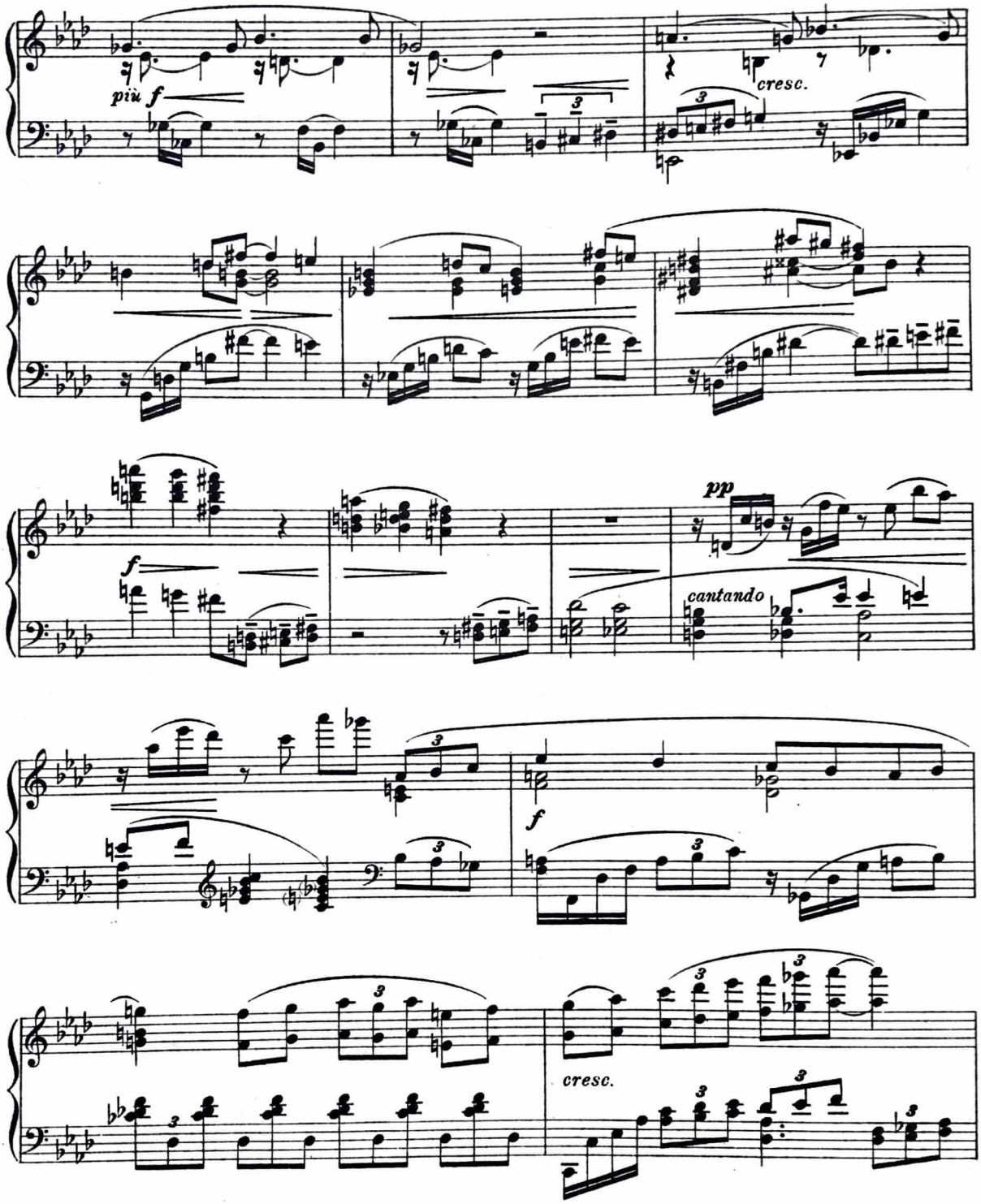
Licht im Dunkel.

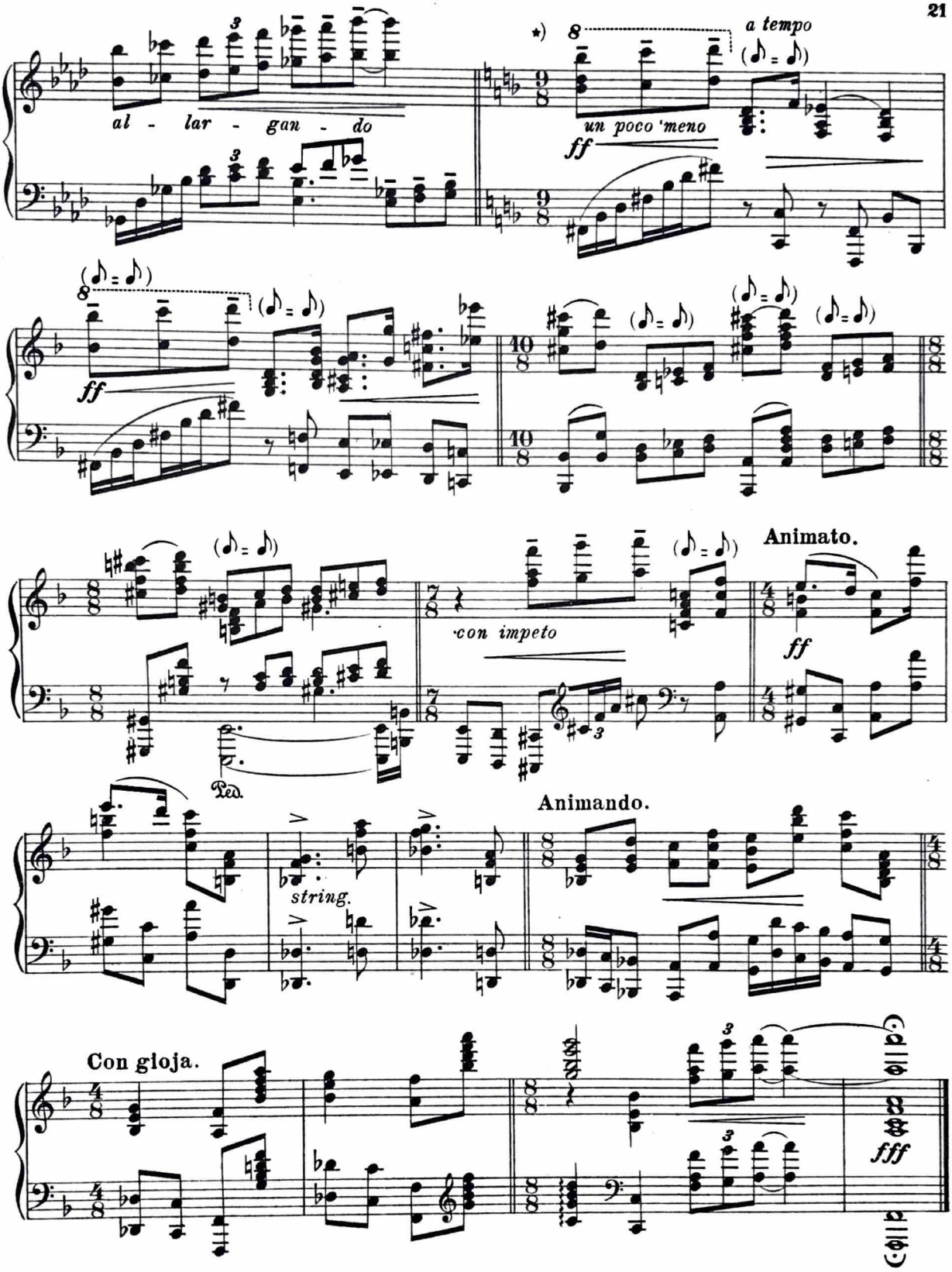
Light in Darkness. ⚜ Victoire sur soi-même.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.



Copyright 1911 by N. Simrock, G. m. b. H., Berlin.


più f
cresc.
f
pp
cantando
f
cresc.



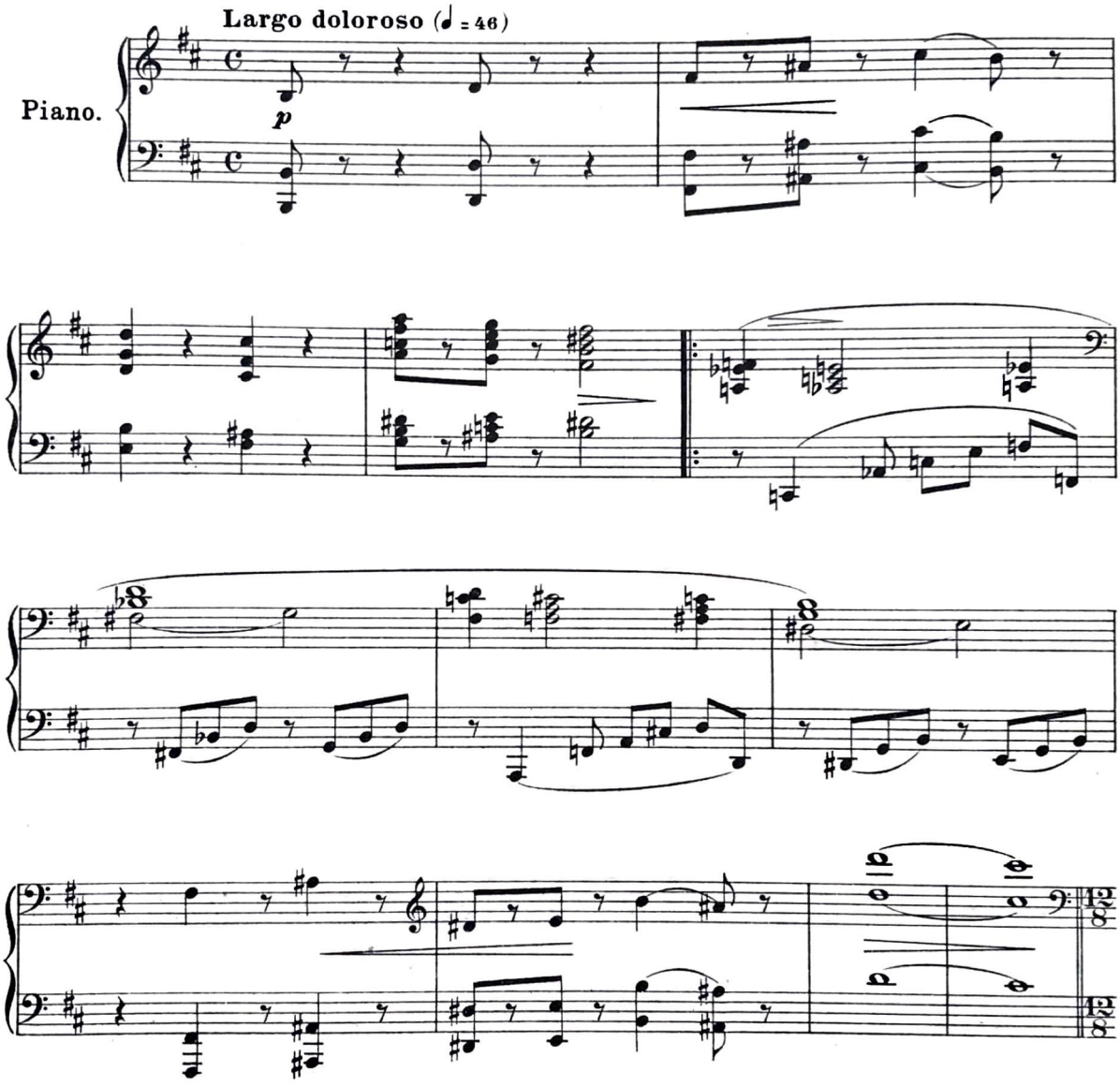
*) Es sind keine Triolen. Achtel bleibt Achtel.

VII.

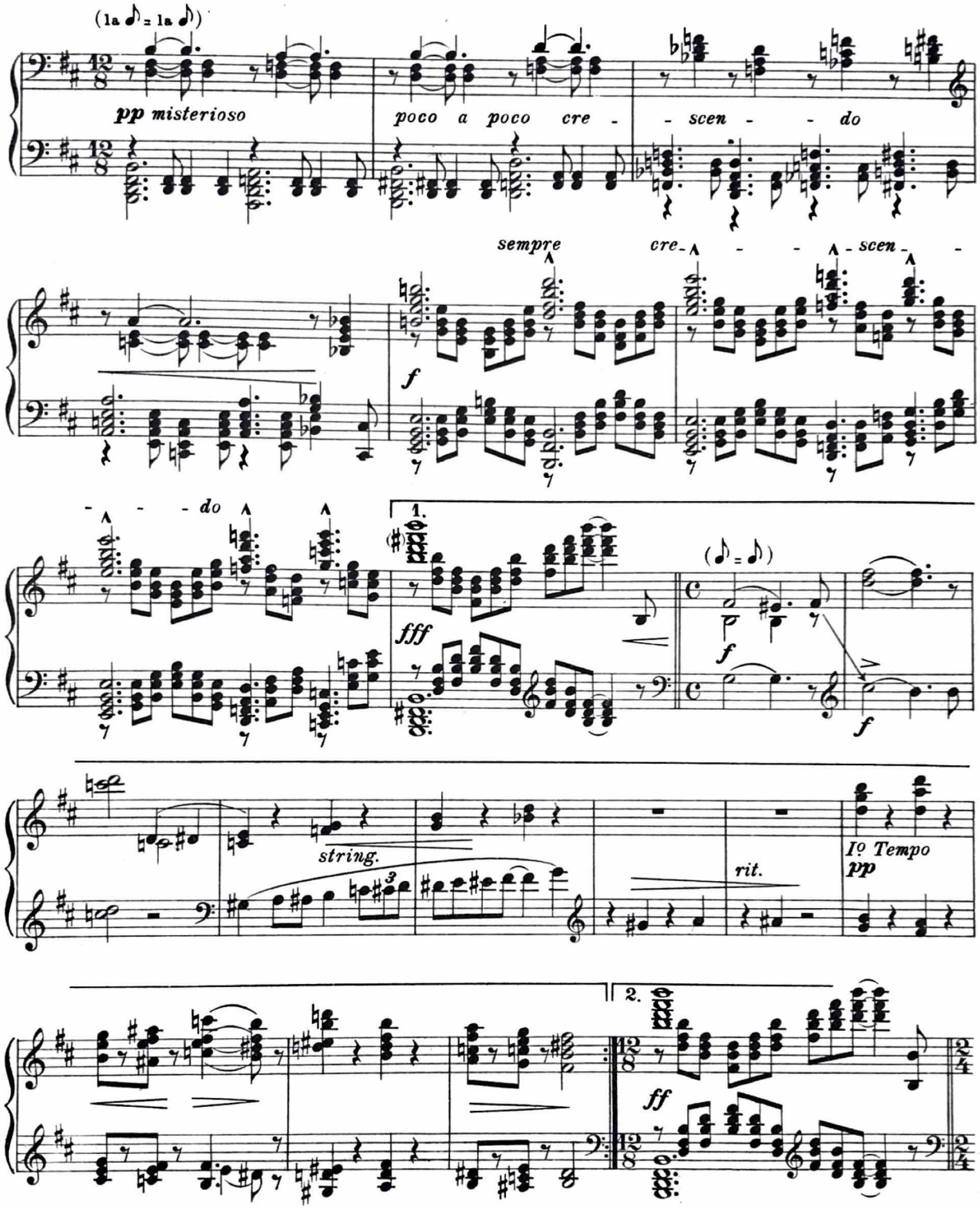
Eherne Mauern türmen sich auf.

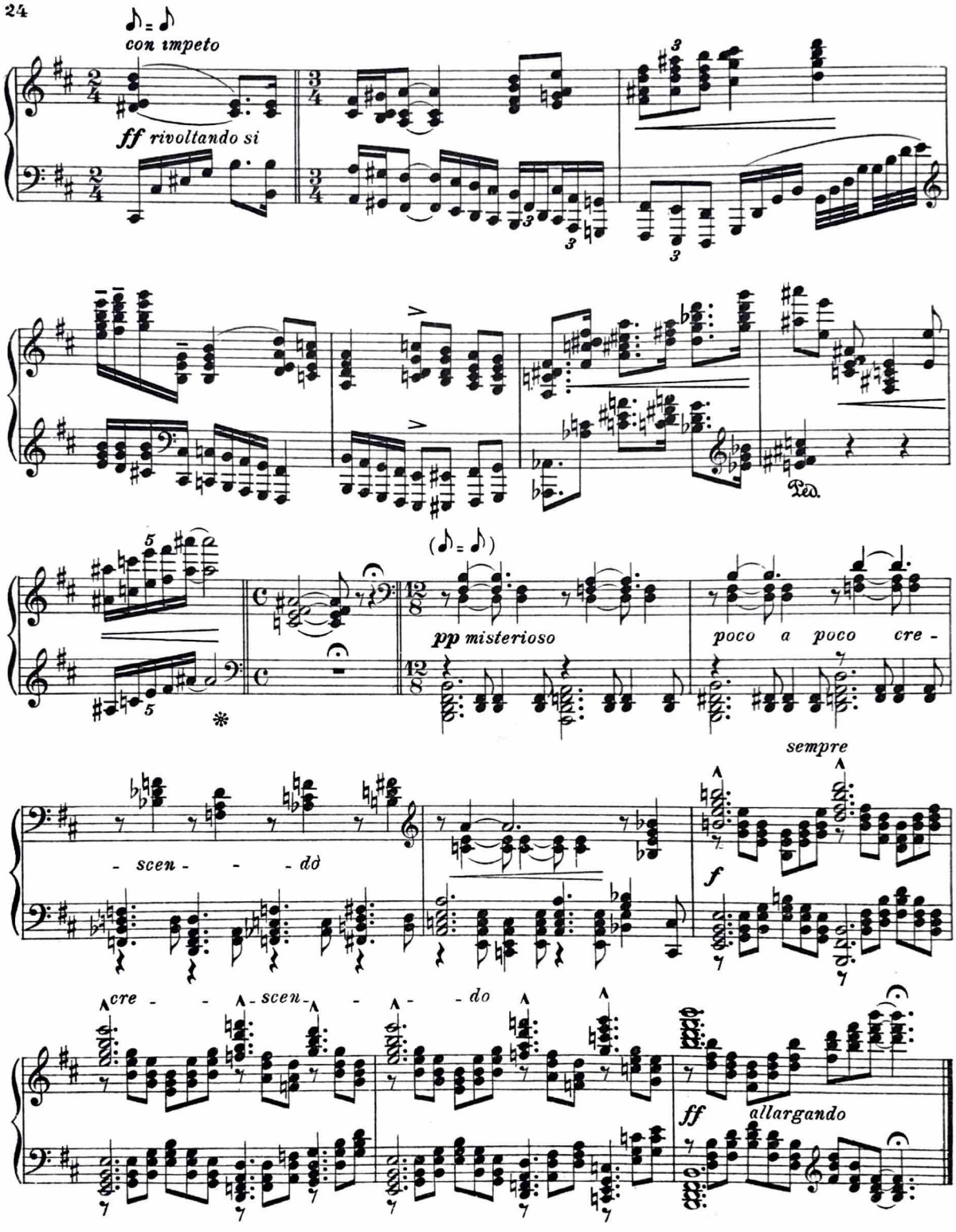
Unsurmountable Walls. ⚜ Un mur s'élève... infranchissable.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.



Copyright 1911 by N. Simrock, G. m. b. H., Berlin.


(la ♪ = la ♪)
pp misterioso
poco a poco cre - - scen - - do
sempre
cre - - - scen - -
f
- - - do
1.
fff
(♪ = ♪)
f
f
string.
rit.
Io Tempo
pp
2.
ff

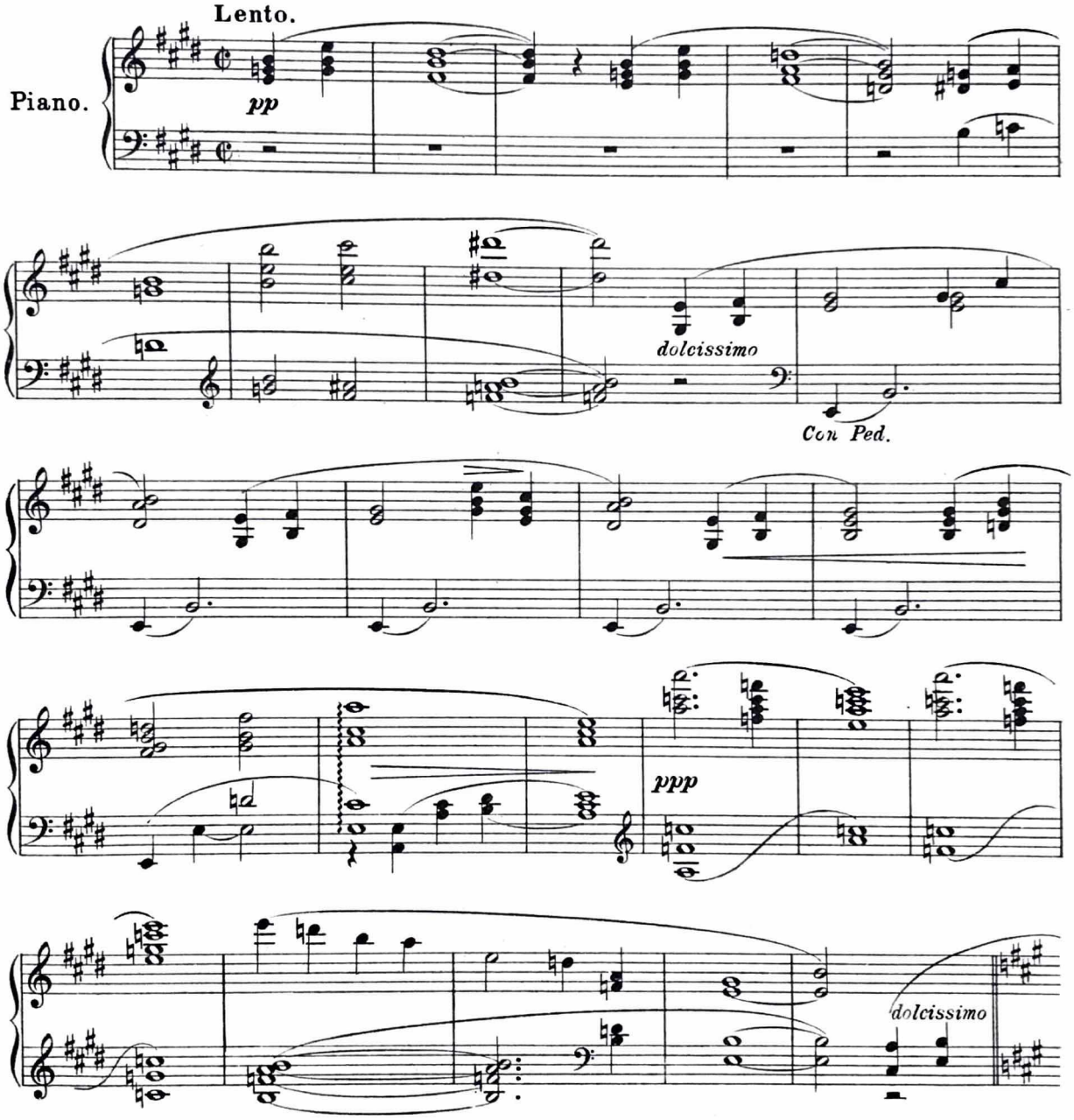

con impeto
ff rivoltando si
Ped.
pp misterioso
poco a poco cre -
sempre
- scen - - - do
f
cre - - - scen - - - do
ff
allargando

VIII.

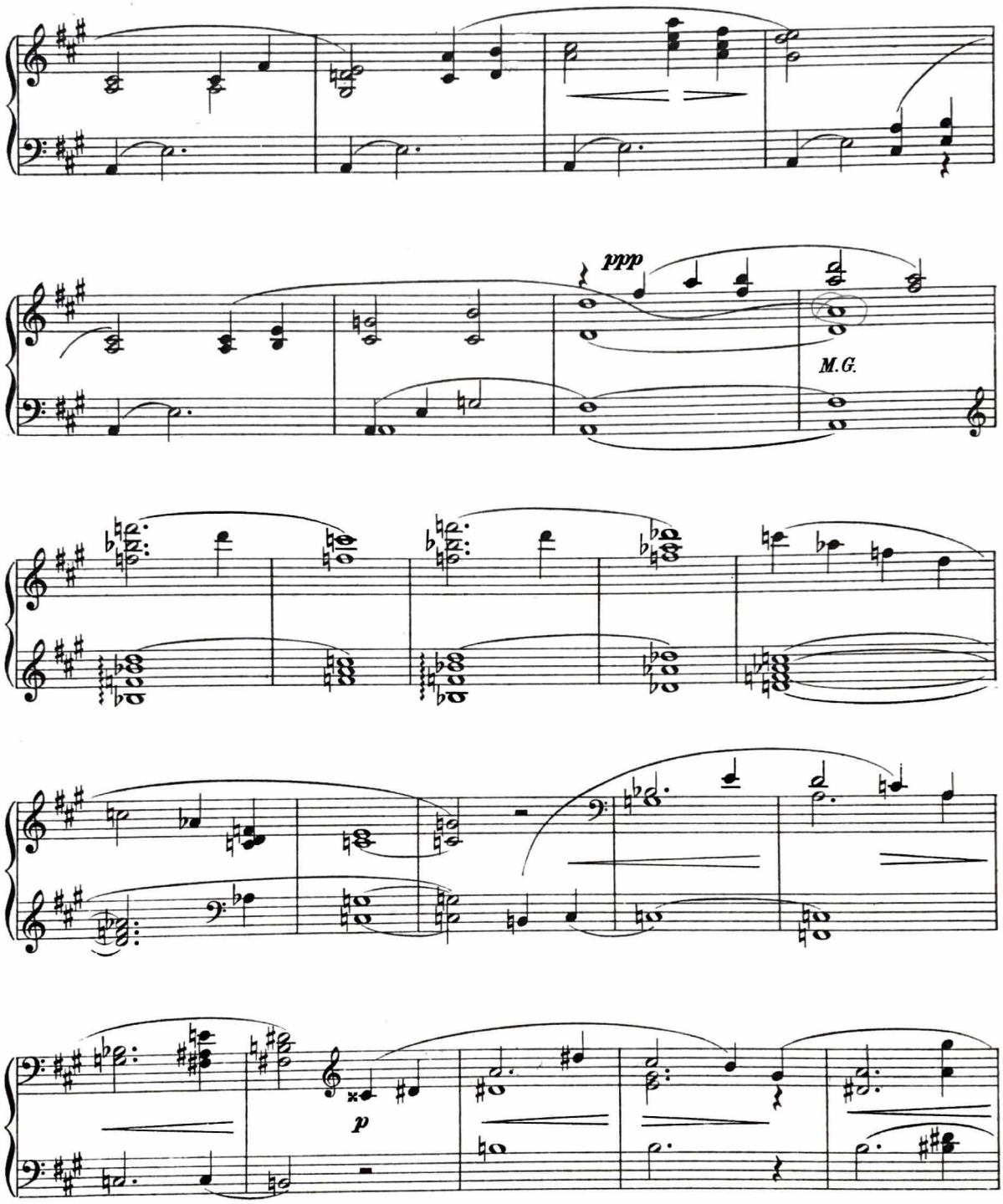
Süßes Gedenken.

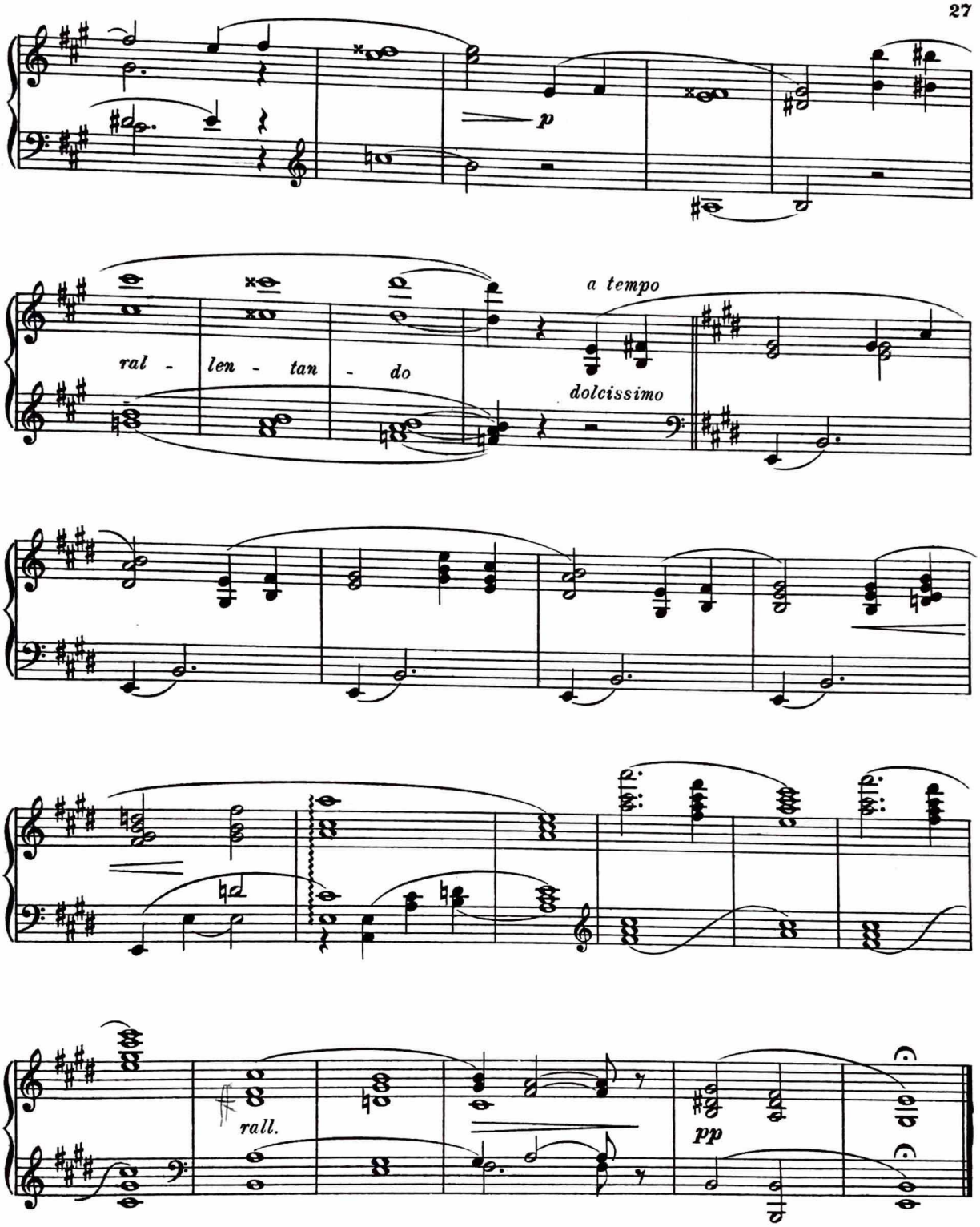
Sweet Memories. ⚜ Le passé sourit.

E. Jaques-Dalcroze.
Plastische Studien.



Copyright 1911 by N. Simrock, G. m. b. H., Berlin.


ppp
M.G.
p


p
ral - len - tan - do
a tempo
dolcissimo
rall.
pp